

34,95€

NATURE ET DÉCOUVERTES®

N° de lot :



NATURE & DÉCOUVERTES  
11, rue des Eclairs Gobert  
78000 Versailles - France  
N° Service Client +33 (0)1 8377 0000  
fondation-natureetdecouvertes.com

*Merci !*  
Grâce à vous, nous soutenons  
plus de 150 projets par an  
pour préserver la nature et sa diversité.  
[www.fondation-natureetdecouvertes.com](http://www.fondation-natureetdecouvertes.com)



Découvrez en vidéo,  
tous les conseils d'utilisation >>>  
de Pascal Guidetti.

Amoureux de montagne, inspiré par la  
nature, Pascal Guidetti est toujours en quête  
de sens, de partage et de simplicité. Il crée ses  
produits au pied du massif du Vercors.  
En exclusivité pour Nature & Découvertes,  
il a développé ce bâton de marche ultra  
compact !

**PASCAL GUIDETTI.**  
Partenaire de  
Nature & Découvertes

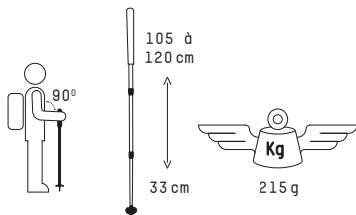


NATURE &  
DECOUVERTES



# BÂTON DE MARCHÉ ULTRA COMPACT

ULTRA COMPACT WALKING POLE



## PT BASTÃO DE CAMINHADA ULTRACOMPACTO

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO PARA REGULAR O BASTÃO DE CAMINHADA ULTRACOMPACTO:

#### Para desdobrar o bastão:

1 - Retirar o elástico A que mantém os tubos juntos.

2 - Segurar o tubo superior B com a mão esquerda, deixando que os restantes tubos saiam e puxar o terceiro tubo superior D para baixo ao nível do respectivo casquilho, até prender a ligueta no segundo tubo superior C.

#### Para regular o bastão na altura pretendida:

3 - Desbloquear a ligueta E do sistema de fixação.

4 - Puxar o tubo C para baixo até à altura pretendida.

5 - Fechar novamente a ligueta E no ponto de fixação.

Para dobrar novamente o bastão, repita as operações indicadas no sentido inverso.

#### MANUTENÇÃO: manter o bastão dobrado em

três, num local seco, para retirar a humidade após cada utilização.

O bastão está equipado com 2 anilhas (verde e inverno), para invertê-las basta desparafusar.

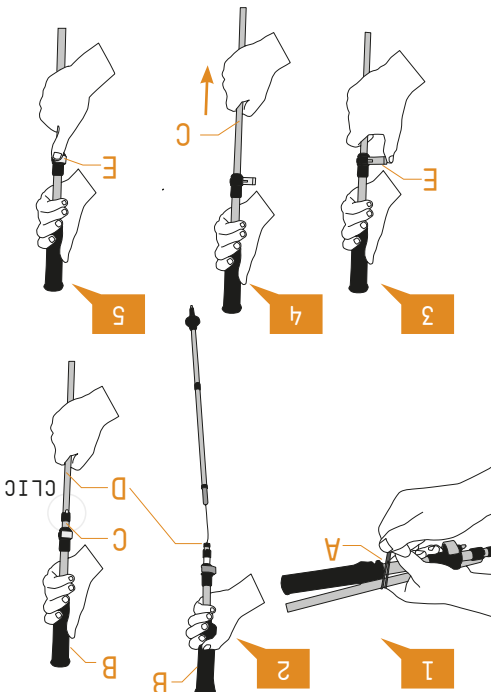
A correia adapta-se ao tamanho da mão, puxando de um lado ou do outro do cinto da bota para aumentar ou diminuir.

### CARACTERÍSTICAS DO BASTÃO DE VIAGEM ULTRACOMPACTO:

- 5 fios de alumínio 7075 T6.
- Sistema de bloqueio por corda e ligueta.
- Sistema de regulação da altura por ligueta.
- Peso 215 gr.
- Comprimento do bastão desdobrado: de 105 a 120 cm.
- Comprimento do bastão dobrado: 33 cm.
- Anilhas: verde/inverno.
- Ponta de carbono.

## FR BÂTON DE MARCHÉ ULTRA COMPACT

Quand on prépare un trek, son sac à dos doit être le plus léger et compact possible. Ce bâton réglable ultra compact mesure 33 cm de long replié pour un poids de 215 grammes seulement. Il rentre dans une poche latérale du sac à dos sans problème. Le réglage d'utilisation du bâton est très simple : il suffit de déployer les tubes et de tirer sur l'un d'entre eux pour bloquer le système de cliquet. Vous pourrez finir de régler la hauteur souhaitée en débloquant le cliquet sur le haut du bâton.



## **NL** ULTRACOMPACTE WANDELSTOK

### GEBRUIKSAANWIJZING VOOR UW ULTRACOMPACTE WANDELSTOK :

#### Om de stok uit te klappen :

- 1-Laat het elastiekje A los dat de buizen bij elkaar houdt.
- 2-Houd met de linkerhand de bovenste buis B vast, laat alle andere buizen vallen en trek de derde bovenste buis D naar beneden ter hoogte van de ring, totdat de knip op zijn plaats zit onder de tweede bovenste buis C.

#### Om de stok op de gewenste hoogte af stellen :

- 3-Laat klep E van het klemsysteem los.
- 4-Trek buis C naar beneden tot de gewenste hoogte.
- 5-Sluit klep E op de klem.

Om de stok op te vouwen, herhaal je deze stappen in omgekeerde volgorde.

**ONDERHOUD** : laat uw stok na elk gebruik in drieën gevouwen op een droge plaats zodat het vocht kan wegtrekken. De stok is uitgerust met 2 ringen (zomer en winter); draai ze gewoon los om ze te verwisselen. De lus kan worden aangepast aan de grootte van de hand door aan beide zijden van de handgreepriem te trekken om deze groter of kleiner te maken.

### KENMERKEN VAN DE ULTRACOMPACTE REISSTOK :

- 5 strengen in aluminium 7075 T6.
- Vergrendelingssysteem met touw en knip.
- Regelsysteem voor de hoogte van de klep.
- Gewicht 215 gr.
- Stoklengte (uitgeklapt) : 105 à 120 cm.
- Stoklengte (dichtgeklapt) : 33 cm.
- Ringetjes : zomer/winter
- Carbidepunt.

### POUR RÉGLER SON BÂTON DE MARCHÉ ULTRA COMPACT :

#### Pour déplier le bâton :

- 1 - Libérez l'élastique A qui maintient les tubes entre eux.
- 2 - Tenez de la main gauche le tube du haut B, laissez tomber vers les bas l'ensemble des autres tubes et tirez le troisième tube du haut D vers le bas au niveau de sa bague, jusqu'à la mise en place du cliquet sous le deuxième tube supérieur C.

#### Pour régler le bâton à la hauteur souhaitée :

- 3 - Débloquez le clapet E du système de serrage.
- 4 - Retirez le tube C vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée
- 5 - Refermez le clapet E sur le serrage.

Pour replier le bâton, faites les mêmes opérations en sens inverse.

**ENTRETIEN** : laissez, dans un endroit sec, votre bâton replié en trois pour enlever l'humidité après chaque utilisation.

Le bâton est équipé de 2 rondelles (été et hiver), il suffit de les dévisser pour les intervertir.

La dragonne peut s'adapter à la taille de la main, en tirant d'un côté ou de l'autre de la sangle de la poignée pour l'agrandir ou la diminuer.

### CARACTÉRISTIQUES DU BÂTON VOYAGE ULTRA COMPACT :

- 5 brins en aluminium 7075 T6.
- Système de blocage par corde et cliquet.
- Système de réglage de la hauteur par clapet.
- Poids 215 gr.
- Longueur bâton déplié : de 105 à 120cm.
- Longueur bâton replié : 33 cm.
- Rondelles : été/hiver
- Pointe carbure.

## EN ULTRA COMPACT WALKING POLE

When preparing for a trek, your rucksack must be as light and compact as possible. This adjustable ultra compact walking pole measures 33 cm when folded and weighs just 215 grams. It will fit in the side pocket of a rucksack without a problem. It is very simple to adjust the pole: simply open out the tubes and pull on one of them to engage the locking system. You will be able to adjust the desired height by releasing the latch at the top of the stick.

### INSTRUCTIONS FOR USE TO ADJUST YOUR ULTRA COMPACT WALKING POLE:

To fold out the pole:

- 1-Release elastic A which holds the tubes taut.
- 2-Hole upper tube B in your left hand. Allow all of the other tubes to drop down and pull the third tube from the top, D, down towards its ring, until the latch locks into place under the second upper tube, C.

**To adjust the pole to the desired height:**

- 3-Open the clasp E on the locking system.
- 4-Pull the tube C down to the desired height.
- 5-Close the clasp E on the lock.

**To fold away the stick, reverse these actions.**

**MAINTENANCE:** Leave your cane folded into three to dry out in a dry place after each use. The pole is fitted with 2 washers (summer and winter). Simply unscrew them to switch them. The strap can be adapted to the size of your hand, by pulling on either end of the strap on the handle to extend or reduce it.

### SPECIFICATIONS OF THE ULTRA COMPACT TRAVEL POLE:

- 5 aluminium sections 7075 T6.
- Rope and latch locking system.
- Latch height adjustment system.
- Weight: 215 g.
- Length of the pole when unfolded: 105 to 120 cm.
- Length of the pole when folded: 33 cm.
- Washers: summer/winter.
- Carbidé tip.

## ES BASTÓN DE PASEO ULTRACOMPACTO

### INSTRUCCIONES DE USO PARA AJUSTAR EL BASTÓN DE PASEO ULTRACOMPACTO:

Para extender el bastón:

- 1 - libere el elástico A que mantiene los tubos entre sí.
- 2 - sujete con la mano izquierda el tubo superior B, deje caer hacia abajo los otros tubos y presiones hacia abajo el tercer tubo superior D hasta que llegue al nivel de su anillo, de modo que el trinquete se coloque debajo del segundo tubo superior C.

Para ajustar el bastón en la altura deseada:

- 3 - desbloquee la lengüeta E del sistema de fijación.
- 4 - saque el tubo C hacia abajo hasta la altura deseada
- 5 - cierre la lengüeta E en el sistema de fijación.

Para replugar el bastón, repita el mismo procedimiento en sentido inverso.

**MANTENIMIENTO:** deje en un lugar seco su bastón desplegado en tres partes para quitar la humedad después de cada vez que lo utilice. El bastón cuenta con 2 arandelas (verano e invierno), desensémbleslas para cambiarlas. La correa puede adaptarse al tamaño de la mano, tirando de un lado o del otro de la cinta de la empuñadura para agrandarla o acortarla.

### CARACTERÍSTICAS DEL BASTÓN DE VIAJE ULTRACOMPACTO:

- 5 hebras de aluminio 7075 T6.
- Sistema de bloqueo mediante cuerda y trinquete.
- Sistema de ajuste de la altura mediante la lengüeta.
- Peso 215 gr.
- Longitud del bastón extendido: de 105 a 120 cm.
- Longitud del bastón replugado: 33 cm.
- Arandelas: verano/invierno.
- Punta de metal duro.

